

БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА

Выпуск 7

(1934)

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
АКАДЕМИИ НАУК СССР

1935

МОСКВА • ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР • ЛЕНИНГРАД

К. К. Флуг

ЛИТЕРАТУРА О ТАЙПИНСКОМ ДВИЖЕНИИ НА АНГЛИЙСКОМ, ФРАНЦУЗСКОМ И НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКАХ¹

Кроме специальных работ, официальных документов, общих сочинений с отдельными главами о Тайпинском движении, журнальных статей и пр., посвященных движению или частично его затрагивающих, в настоящий перечень включены также и работы о главнейших деятелях, принимавших участие в восстании или в его подавлении.

При составлении перечня большую помощь оказали Cordier, «*Bibliotheca Sinica*», col. 645—654, 3106 (изд. 1904—1907) и указатель литературы, помещенный в работе Nail, «*Tseng Kuo Fan and the Taiping rebellion*» (1927).

- Allan, C. W. *Makers of Cathay*. Shanghai, 1909.
О Цзэн Го фане, одном из главных деятелей в борьбе китайского правительства с тайпинами, см. стр. 216—228.
- Annales de l'Association de la propagation de la foi, recueil périodique des lettres des évêques et des missionnaires des missions des deux mondes et de tous les documents relatifs aux missions et à l'Association de la propagation de la foi. Lyon, тт. XXIII—XXVII.
- Autobiography, (The), of the Chung-Wang. Translated from the chinese by W. T. Lau. Shanghai, 1865, 104 стр.
Автобиография Чжун вана тайпинов (Ли Сю чэна), написанная им перед казнью в Нанкине, дает ценный материал для изучения истории восстания, в особенности его последней фазы. Текст оригинала, находящегося в семейном архиве Цзэн Го фаня, воспроизведен в Чжун го би ши, изданной в 1901 г. в Японии.
- Backhouse, E and Bland, J. O. P. *Annals and memoirs of the court of Peking (from the 16th to the 20th century)*. London, 1917. X + 531 стр. Гл. XVII: Hsien feng and T'ung Chih.
- Ball, R. *The handbook of China: concise manual of the ancient history, scientific discoveries, present condition and future prospects, with account of the rise and progress of the pending revolution in China*. 1854, 44 стр.
- Barber, W. *The rebel bible (Chinese Recorder, XXII, n° 7, July 1891, стр. 305—308)*.
- Beauvais, J. *Livres chinois à Angoulême (T'oung Pao, mai, 1-92, стр. 181—182)*.
- Besuch (ein) bei den Tchangmaos, den chinesischn Rebellen (Das Ausland, XXXIV, 1861, стр. 83—86, 112—115).
- Biernatzky, K. L. *Die gegenwärtige politisch religiöse Bewegung in China*. Berlin, 1854, 112 стр.
- Bioves, A. *Un grand aventurier du XIX siècle—Gordon pacha*. Paris, 1907, 7 + 345 стр.
- Bittou, N. *The story of Griffith John, the apostle of Central China*.
О тайпинах гл. IV, стр. 48—65.
- Blakiston, T. W. *Five months on the Yang tsze. With a narrative of the exploration of its upper waters and notices of the present rebellion in China*. London, 1862, 15 + 380 стр.
Рассказ участника экспедиции, имевшей задачу добраться через Гималаи в Индию, но из-за волнений вынужденной возвратиться обратно после пятимесячного путешествия по Янцзы цзяну.
- Bland, J. O. P. *Li Hung chang. A biography and appreciation*. London, 1917, 7 + 327 стр.
Приложена биография литературы (почти исключительно на европейских языках) о Ли Хун чжане. Последний, как известно, был назначен в 1862 г. губернатором Цзянсу за заслуги по подавлению восстания, во время которого, при взятии Сучжоу, им были казнены тайпинские вожди, несмотря на данное обещание о сохранении им жизни.
- Bland, J. O. P. and Backhouse, E. *China under the Empress dowager. Being the history of the life and times of Tzu Hsi, compiled from state papers and the private diary of the comptroller of her household*. London, 1910, 15 + 525 стр., илл.
В главе Tseng Kuo fan and the Taiping rebellion (стр. 64—80) приведены многочисленные выдержки из эдиктов Цзы си, докладов Цзэн Го фаня и др. документов в переводе на английский язык.
- Boulger, D. C. *The history of China*. London, 1890, 2-е изд. 1898, т. II, 627 стр.
Гл. X: The beginning of the Taeping rebellion; гл. XIV: The progress of the rebellion; гл. XV: Chinese Gordons campaigns.
- Brine, L. *The Taiping rebellion in China; a narrative of its rise and progress, based upon original*

¹ Данный перечень, представляющий собой незаконченную рабочую библиографию, публикуется в виду полного отсутствия каких-либо библиографических сводок по тайпинскому восстанию. *Ред.*

- documents and information obtained China. By commander Lindesay Brine R. N. F. R. G. S., lately employed in Chinese waters. London, 1862, 9 + 394 стр., карта.
- Один из наиболее полных источников по истории восстания. К книге приложены следующие произведения тайпинов в переводе dr. Medhurst: Precepts and odes published by Hung Siu Tsuen in the second and third years of the Taeping rebellion (1852—1853). Decalogue. The ten celestial commands which are to be constantly observed (стр. 367 и сл.). Ode on origin of virtue and the saving of the world (стр. 378—385). Ode for youth (стр. 386—391).
- British and foreign state papers. Vol. XL, 1853, 1854.
- Содержит отчет гонконгского губернатора P. G. Vonham о его посещении в 1853 г. тайпийской столицы Нанкина.
- British consular reports. Reports from H. M. Consuls in China for the year 1854 to 1861.
- Brouillon. Missions de Chine. Mémoire sur la mission du Kiang-Nan, 1842—45, suivi de lettres relatives à l'insurrection, 1851—55. Paris, 1855, 487 стр.
- Butler, W. F. Charles Georges Gordon. London, 1889, 6 + 255 стр.
- Ген. Гордон, начавший свою деятельность в Китае в 1860 г. в качестве офицера английского военного отряда, направленного в Тяньцзинь и Пекин, в марте 1863 принял командование над «Ever victorious Army», оказав, как известно, огромную помощь китайскому правительству в деле подавления восстания.
- Callery et Yvan. L'insurrection en Chine depuis son origine jusqu'à la prise de Nankin. Paris, 1853, 274 стр., карта, портрет Хун Сю цюаня.
- Даны переводы нескольких императорских указов и прокламации тайпинов.
- Callery et Yvan. History of the insurrection in China; with notices of the christianity, creed and proclamations of the insurgents. Translated from the French with a supplementary chapter, narrating the most recent events, by John Oxenford. London, 1853, 3-е изд., 1854, 5 + 351 стр. Имеются также переводы на немецкий (1854) и португальский язык (1853).
- Chesney, S. C. Essays in modern military biography. Reprinted chiefly from the «Edinburgh Review». London, 1874.
- См. стр. 163—213: «Chinese Gordon and the Taiping rebellion».
- China Mail (The). — Hongkong, 1850—1865.
- Некоторые из наиболее важных статей этой газеты относительно тайпийского движения перечислены у Cordier, Bibliotheca Sinica, I. col. 662—663 (1904).
- Chinas Kriege seit 1840. Berlin, 1900.
- Автор не указан. Приложена карта движения тайпийской армии.
- Chinese (the)-their rebellions and civilisations (British Quarterly Review, July, 1857).
- Chinese (The) revolution: the causes which led to it—its rapid progress and anticipated result; with abstracts of all known publications emanating from the insurgents. Lond., 1853, 179 стр., илл.
- Материалами при составлении книги послужили рассказы миссионеров, официальные сообщения, письма европейцев-резидентов, прокламации и др. документы тайпинов.
- Chinese (The) Repository.
- Два последние тома (за 1850 и 1851 гг.) этого ежемесячного журнала, начавшего выходить в Кантоне в 1832 г., содержат информацию о движении в Гуанси.
- Chinese (The) and Japanese Repository of facts and events in science, history and art relating to Eastern Asia. Edited by the Rev. James Summers. London.
- См. vol. I 1863, July, стр. 22—29; August, стр. 53—63; September, стр. 99—111; October, стр. 150—163. (Перепечатки из книги Hamberg, The visions of Hung Siu-tschuen and origin of the Kwang-Si insurrect., vol. II, 1863, стр. 84—90; Notices of the political aspect of affairs in China etc.; vol. II 1864, September, стр. 73—74; October, стр. 121 и след.; November, стр. 169 и сл. (Хроника событий в Китае); vol. III, стр. 144—145 и стр. 198 и след. (Narrative of a captivity among the Taiping — рассказ Mac Congou, состоявшего волонтером в отряде Гордона и попавшего в плен к тайпинам).
- Cooke G. W. China: being the «Times» special correspondence from China in the years 1857—1858. London, 1858, 32 + 457 стр.; 5-е изд., London, 1861, 33 + 495 стр.
- Восстания касается лишь часть корреспонденции.
- Cordier, H. Histoire des relations de la Chine avec les puissances occidentales 1860—1900. L'empereur Tong tche (1861—1875), 1901, 567 стр.
- В гл. XII—XV, стр. 168—237 (Rébellion des Taiping) имеются переводы императорского эдикта и двух декретов Хун Сю цюаня, доклада Цзэн Го цюаня (брата Цзэн Го фаня) о взятии Нанкина и др.
- Cordier, H. Histoire générale de la Chine et de ses relations avec les pays étrangers depuis les temps le plus anciens jusqu'à la chute de la dynastie mandchoue. Paris, 1920—1921, 4 тт.
- Тайпийскому движению уделено лишь несколько страниц гл. IV четвертого тома.
- De Courcy, R. L'insurrection chinoise, son origine et ses progrès: I. Les sociétés secrètes, les premières campagnes des insurgés et les deux empereurs du céleste Empire. (Revue des Deux Mondes, 1-er juillet 1861.) II. Triomphe des insurgés, le nouveau roi céleste et sa doctrine religieuse. (Id., 15 juillet 1861.)
- Daguin, F. L'insurrection chinoise. (Revue de l'Orient, de l'Algérie et des colonies. XII, 1852, стр. 329—332).
- Davis, J. F. View of the Great Valley of the Yangtsekiang before and since its occupation by the rebels. (Proceedings of the Royal Geographic Soc. 1859, стр. 164 и сл.).
- Dennet, T. Americans in Eastern Asia: a critical study of the policy of the United States, with reference to China, Japan and Corea in the 19-th century. New York, 1922, 16 + 725 стр.

- Douglas, R. K. China (из серии the Story of the nations). London, 1899, 10 + 456 стр.
- Популярное изложение событий в главе VIII: Hung's Visions, rebell successes etc. и в гл. XI: The Taiping rebellion.
- Douglas, R. K. Li Hung-chang. A biography. London, 1895, 16 + 251 стр.
- Edkins, J. R. Chinese scenes and people, with notes of christian missions and missionary life in a series of letters from various parts of China. With a narrative of a visit to Nanking by her husband, the rev. Joseph Edkins, B. A. London, 1863.
- См. стр. 241—307, на которых тайпинское движение излагается с точки зрения миссионерства.
- Edkins, I. Religion in China. 2-е изд., London, 1878.
- Содержит сведения о религии тайпинов, перечисленные автором от них же самих.
- Fishbourne, capt. Impressions of China and the present revolution: its progress and prospects. London, 1854, 18 + 441 стр.
- Автор—капитан английского военного корабля Hermes, заходившего в Нанкин в то время, когда его занимали тайпины.
- France (La) au Tche-kiang, par un français. (Série d'Orient, n° 5). Shanghai, 1901, 47 стр.
- Forbes, A. Chinese Gordon. A succinct record of his life. London, 1884, 2 + 252 стр.
- Forrest, R. J. The christianity of Hung Tsiu Tsuen, a review of Taeping books. (Journal North Chin. Branch R. A. S., Vol. IV, December 1867, стр. 187 и сл.)
- Forrester, E. Personal recollections of the Taiping rebellion. (Cosmopolitan. 1896, XXI, стр. 625 и сл.; стр. 34 и сл.; стр. 209 и сл.)
- Воспоминания Forrester представляют интерес, поскольку он служил в отряде Ward и был очевидцем событий.
- Fortune, R. A residence among the Chinese: inland, on the coast and at sea. Being a narrative of scenes and adventures during a third visit to China, from 1853 to 1856. London, 1857, 15 + 440 стр., илл.
- См. гл. I (стр. 8—21) и гл. VII (стр. 116—141), содержащую рассказ о взятии Шанхая тайпинами, очевидно чего был автор, и о последующей эвакуации города.
- Foster, J. W. American diplomacy in the Orient. New York, 1904, 14 + 498 стр.
- Содержит очерк дипломатических сношений американского правительства с тайпинами.
- Foster, L. S. Fifty years in China. An eventual memoir of Tarleton Perry Crawford, D. D. Nashville, 1909.
- См. гл. XI, где помещен рассказ о посещении местностей, бывших во время восстания во власти тайпинов.
- Gaillard, L. Nankin port ouvert. (Variétés sinologiques, n°18. Shanghai, 1901.)
- Гл. I, § 3, стр. 11—16: Neutralité anglaise devant Nankin pendant l'occupation des rebelles «T'ai-ping».
- Giquel, P. La France en Chine. Le commerce français dans le Céleste Empire, les opérations du corps franco—chinois et les missions en 1863 (Revue des Deux Mondes, 15 juillet 1864, стр. 962—993).
- Giles, H. A. A chinese biographical dictionary. London and Shanghai, 1898.
- См. биографии главных деятелей восстания и его подавления: Ли Хун чжан (стр. 448—442), Цзэн Го фань (стр. 766—768), Хун Сю Цюань (стр. 345—346), Хун Фу дян (стр. 344) и др.
- Gordon, Lieut. Col. C. G. Notes on the operations in 1862—64. With sketch maps (contained in papers of the Corps of R. Engineers). 1871.
- Gordon, H. W. Events in the life of Charles George Gordon from its beginning to its end. London, 1886, 14 + 403 стр.
- Gowan, H. H. An outline history of China. Part II: from the Manchu conquest to 1913. Boston, 1913, London, 1918, 216 стр.
- Gundry, R. S. China present and past; foreign intercourse, progress and resources etc. London, 1895, 31 + 414 стр.
- Тайпинскому движению посвящена гл. XV.
- Hail, W. J. Tseng Kuo Fan and the Taiping rebellion with a short sketch of his later career. New Haven, Conn., 1927, 17 + 492 стр.
- Одна из самых последних и солидных работ о Тайпинском движении. Автор широко использовал китайские источники, в частности собрание сочинений Цзэн Го фаня. Книга снабжена хорошей библиографией и индексом. В последнем, к сожалению, встречаются неуравновешенности в транскрипции китайских имен, что затрудняет иногда его пользование.
- Hake, A. E. Events in the Taiping rebellion being reprints of MSS. copied by general Gordon. C. B. in his own handwriting with monograph introduction and notes. With portrait and map. London, 1891, 531 стр.
- Воспроизведение дневника ген. Гордона, который он вел во время своего пребывания в Китае.
- Hake, E. The story of chinese Gordon. With portraits and maps. Vol. II. London, 1885, 3 + 221 стр.
- Hamberg, T. The visions of Hung-siu-tshuen, and origin of the Kwang-si insurrection. By the rev. Theodore Hamberg, missionary of the Basle Evangelical Society. Hongkong, printed at the China Mail Office. 1854, 5 + 63 стр.
- Книга написана на основании материалов, доставленных автору в 1852 г. родственником Хун Сю цюаня, Хун Жэнь да (позже Гань ван тайпинов), укравшимся в английском селыменте Гонконга от преследования китайского правительства. Перепечатки из нее помещены в Chinese and Japan Repository, vol. I, 1863 (см. выше). Данная книга тождественна со следующим сочинением, изданным в Лондоне под заглавием:
- Chinese (The) rebel chief, Hung-siu-tsuen the and origin of the insurrection in China. By the rev. Theodore Hamberg. With an introduction by George Pearse, honorary foreign secretary to the Chinese Evangelisation Society. London, 1855, 13, 98.
- Имеет я перевод Alphonse Viollot на французский язык под названием: «Histoire du chef de

- l'insurrection chinoise Hung-siu-tsuen et origine de cette insurrection*. Б. р.
- Harlez (de), C. *Le Tien fu hia fan tchao shou Livre religieuse des T'aiping* (T'oung Pao, X, n° 3, juillet 1899, стр. 307—318).
- Harlez (de), C. *Le credo des « rebelles aux longs cheveux »* T'oung Pao, VIII, n° 5, décembre 1897, стр. 555—556).
- Harlez (de), C. *La religion des insurgés Tchang-mao* (T'oung Pao, IX, n° 5, décembre 1898, стр. 397—401).
- Hausmann, A. *La Chine. Résumé historique de l'insurrection et des événements qui ont lieu dans ce pays depuis le commencement de la guerre de l'opium jusqu'en 1857; illustré par Charles Mettais, accompagné d'une nouvelle carte de la Chine par A. H. Dufour*. Paris, 1858, 112 стр.
- Herрманн, Н. *Chinesische Geschichte*. Stuttgart, 1912, 519 стр.
Большая часть книги посвящена истории Китая за период маньчжурской династии. О Тайпинском движении см. стр. 222—246.
Судя по библиографии, основана исключительно на европейских источниках.
- History of China to the present time, with an account of the present insurrection in that empire*. London, 1854, 286 стр.
- Hong-kong Register.
Газета, выходившая в Гонконге и так же, как и China Mail (см. выше), долгое время умалчивавшая из политических соображений о восстании. Лишь после того как последнее охватило почти половину Китая, обе газеты были принуждены признать его существование. Большинство их сообщений о ходе восстания основано на лживых донесениях китайских генералов о победах над тайпинами, помещавшихся в Пекинской газете.
- Howard, W. C. *A short sketch of the Taiping rebellion, 1848—1860*. Shanghai, 1901.
Очерк восстания, касающийся, главным образом, его первого и последнего периода.
- H[uart], C. J. *The birth of Tseng Kuo fan*. (J. N. C. B. R. A. S., XX, 1885, стр. 184.)
- James, W. H. *Recollections of the Chinese war of 1860*. (Macmillan's Magazine, vol. 71, стр. 241 и сл.)
- Jamieson, R. A. *Retrospect of events in the North of China during the years 1861—1864*. (J. N. C. B. R. A. S. n° 1, New ser., art. VII.)
- John, G. *The chinese rebellion. The rev. Griffith John experience of the insurgents*. Canton, 1861, 15 стр.
Содержит часть писем миссионера G. John, опубликованных в свое время в газете The Friend of China.
- Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society*.
Ценный информационный материал в н° 1, June 1858, стр. 333—368; н° 2, May 1859, стр. 248—256; н° 3, December 1859; vol. II, 1860, н° 1, стр. 105—128; New Series n° 1, December 1864, стр. 109—132.
- Insurrection (L') des Taë-pings en Chine*. (Revue marit. et coloniale, VI, sept. 1862, стр. 73-51
- Krone, R. *Gegenwärtiger Stand der Revolution in China* (Petermann's Mitteilungen, 1856, стр. 462—465).
- Kuan Wen. *Biographical sketches and incidents of the T'aiping rebellion. Extracted From the chinese of Kuan Wen, late viceroy of Hupeh and Hunan and subsequently first minister at Peking*. Shanghai, 1871, 5 + 23 стр.
Гуань Вэнь — маньчжурский генерал, принимавший участие в подавлении восстания.
- Lane-Poole, S. *The life of sir Harry Parkes sometime Her Majesty's minister to China and Japan*. London and New York, 1894, 2 т.
H. Parkes во время восстания служил британским консулом в Амое и Кантоне. В 1860 г. сопровождал лорда Elgin для ратификации Пекинского договора. В 1863 г. состоял консулом в Шанхае и вместе с ген. Gordon принимал деятельное участие в организации обороны города.
- Latourette, K. S. *The development of China*. New York, 1917.
Частично затрагивает тайпинское восстание.
- Latourette, K. A. *history of christian missions in China*. 1929, гл. «T'aiping rebellion».
- Lauture (de), c-te d'Escayrac. *Considérations sur le passé et l'avenir de la Chine. Examen de la rébellion actuelle par le c-te d'Escayrac de Lauture. Mémoire lu à l'Académie des Sciences morales et politiques dans le séance de 21 juin 1862*. Paris, 1862.
- Lavollée, C. *La révolution et la guerre civile en Chine*. (Revue des Deux Mondes, 1-er février 1854.)
- Lay, W. *The Kan Wang's sketch of the rebellion together with sundry other statements. Translated from the chinese*. Shanghai, 1865.
Гань ван тайпинов (Хун Жэнь да) является тем самым лицом, со слов которого написана книга Hamberg, *The visions of Hung-siu-tshuen etc.*, касающаяся начала восстания.
В данное сочинение, захватывающее более поздний период, включены очерки истории восстания, написанные вторым Тянь ваном и некоторыми другими тайпинами.
- Legénissel. *Notice sur les campagnes et opérations militaires en Chine par M. Tardif de Moidrey, capitaine d'artillerie dans l'armée française, officier de la Légion d'honneur, général en chef des armées chinoises et commandant le corps des Franco-chinois d'après les documents officiels*. Metz, 1864, 27 стр.
- Legge, H. E. *James Legge, missionary and scholar: life and work*. London, 1905, 8 + 248 стр.
В гл. VII о Хун Жэнь да. Автор книги — дочь известного синолог-миссионера, выступавшего в свое время против интервенции европейских держав.
- Life of General Gordon. By the authors of «Our Queen» etc*. Edinburgh, 1900, 8 + 369 стр.
- Li Hungchang. *Memoirs, translated from the chinese with introduction by I. W. Foster*. London, 1913, 27 + 314 стр.
- Linle [Lindley, A. F.]. *Ti-Ping-Tien-kwoh; the history of Ti Ping revolution, including a narrative of the authors personal adventures*. By

- Lin le, formerly honorary officer Chung Wang's guards. London, 1866, 24 + 342 стр., карта, илл.
Книга, пропитанная симпатией к тайпинам, на службе у которых автор находился некоторое время, является ценным источником, пользоваться которым следует, однако, с осторожностью. Приложены следующие тайпинские произведения в переводе Medhurst: Decalogue, The Trimetrical classic, Ode for Youth.
- Little, A. Li Hung-chang. His life and times. London, 1903, 8 + 356 стр.
Имеется глава о восстании тайпиров, составленная исключительно по европейским источникам.
- Li Ung bing. Outlines of chinese history. Shanghai, 1914, 4 + 644 стр., индекс 20 стр.
Гл. LIV: «The first stage of the Taiping rebellion», гл. LVI: The second stage of the Taiping rebellion.
- Loch, H. B. Personal narrative of occurrences during Lord Elgin's second embassy to China in 1860. London, 1861.
Во время второго посольства Н. В. Loch состоял секретарем лорда Elgin.
- Lockhart, W. The medical missionary in China: a narrative of 20 years experience. 1861, 11 + 404 стр.
Содержит отдельную главу о тайпинах.
- Lyster, E. A. With Gordon in China. Letters from Thomas Lyster, Lieutenant Royal engineers. London, 1891, 296 стр.
- Macadlay, Dr. Gordon anecdotes. A sketch of the career with illustrations of the character of Charles George Gordon. London, 1887.
- Mac Clellan, J. W. The story of Shanghai. Shanghai, 1889.
Касается последнего периода восстания.
- Macfarlane, C. The Chinese revolution, with details of the habits, manners and customs of China and the Chinese. London, 1853, 7 + 243 стр.
- Mac Gillivray. A century of protestant missions in China: Shanghai, 1907.
- Macgowan, D. J. Memoirs of generals Ward, Burgevine and of the Ever conquering legion. (The Far East, may, 1877, стр. 101—108, august, стр. 44—50 и далее.)
F. Ward организатор «Ever victorious army». После его смерти командование ею перешло к Burgevine.
- Macgowan, J. The imperial history of China, Being a history of the empire as compiled by Chinese historians. 2-ое изд. 1906, 11 + 651 стр.
О тайпинском движении говорится немного.
- Maskie, I. M. Life of Tai-ping Wang, chief of the chinese insurrection. New York, 1857, 11 + 371 стр.
Компиляция из книги Hamberg и нескольких журнальных статей.
- Mac Nair, H. F. Modern Chinese history: selected readings. Shanghai, Commercial Press, 37 + 910 стр.
Гл. The Taiping rebellion.
- Marolles (de). Souvenirs de la révolte des Taiping, 1862—1863. (Toung Pao, 2 série, III, n° 4, octobre 1902, стр. 201—221, IV, n° 1, mars 1903, стр. 1—18.)
См. рец. Pelliot, BEFEO, III, стр. 343.
- Martin, W. A. P. A cycle of Cathay or China, south and north with personal reminiscences. New York, 1896, 13 + 460 стр.
Воспоминания автора о его многолетнем пребывании в Китае. О тайпинах в гл. IX, стр. 127—143.
- Martin, W. A. The awakening of China. New York, 1907, 16 + 328 стр.
Краткий очерк восстания на стр. 157—162.
- Mas, S. de. La Chine et les puissances chrétiennes. Paris, 1861, 2 т.
Гл. L'insurrection contre les Tartares Mandchoux.
- Maxim, H. S. Li Hung Chang's scrap book. London, 1913, 32 + 382 стр.
- Meadows, T. T. The chinese and their rebellions in connection with their national philosophy, ethics, legislation and administration. London, 1856, 60 + 656 стр.
Автор служил в Китае и был очевидцем событий, которые он излагает. Материалы о Тайпинском движении в гл. XV—XVIII.
- Medhurst, W. H. Pamphlets issued by the chinese insurgents at Nanking; to which is added history of the Kuang si rebellion gathered from public documents; and a short sketch of the connection between foreign missionaries and the chinese insurrection; concluding with a critical review of several of the above pamphlets. Shanghai, 1853.
Содержит переводы тайпинских произведений, указов и др. документов.
- Mercier, R. P. Campagne du «Cassini» dans les mers de Chine, 1853—1854, d'après les rapports, lettres et notes du commandant de Plas, etc. Paris, 1889, 12 + 433 стр.
De Plas был капитаном французского военного корабля Cassini, участвовавшего в военных операциях в Китае.
- Michie, A. The englishman in China during the victorian era, as illustrated in the career of sir Rutherford Alcock. Edinburgh and London, 1900 2 т.
R. Alcock с 1844 по 1858 состоял британским консулом в Фучжоу, Шанхае и Кантоне; с 1865—посланником в Пекине.
- Millaud, A. Les français à Changhai en 1853—1855. Episodes du siège de Changhai par les impériaux. (Revue de l'Extrême-Orient, II, 1883, стр. 1—53.)
Автор из «патриотических» побуждений (см. его прим. на стр. 2) выясняет важную роль Франции в период Тайпинского движения и, в особенности, во время восстания Триады в 1853. Статья написана на основании газетных материалов (N. Ch. Herald, China Mail, Hongkong Register) и сведений, полученных автором от резидентов Шанхая—очевидцев событий.
- Milne, W. C. Political disturbances in China. (Edinburgh Review, october 1855, n° 208.)

- Milne, W. C. Life in China. London, 1853, 12 + 468 стр., илл., карта.
См. стр. 428 и сл., где в сжатом виде излагается содержание предыдущей статьи о Тайпинском восстании.
- Missionary Herald (The), т. 56, 1860, стр. 369—372; т. 57, стр. 88—91, 118.
Содержит письма миссионеров Bridgman, Edkins, Macgowan, Burden (бывшего в самом Нанкине во время восстания) Muirhead и др.
- Mitford, A. B. The attaché at Peking. London, 1900, 58 + 386 стр.
О тайпинах очень немного.
- Moffit, A. Medical report of the campaign carried on by Gordon's Anglo-chinese contingent against the Tae-pings, in the province of Keang-soo in 1863 and 1864—1866. 46 стр.
- Moges (de), marquis. Baron Gros's embassy to China in 1857—1858. London, 1861.
Перевод с французского: Souven rsd'une ambassade en Chine etc. J. B. Gros участвовал в подписании Тяньцзиньского соглашения в качестве представителя Франции. Автор отчета состоял во время поездки его секретарем.
- Morse, H. B. The international relations of the Chinese empire. London, 1910—1918, т. I, 37 + 727 стр., т. II, 41 + 479 стр., индекс, библиогр., хронолог. табл. событий за 1853—1912 гг.
Тщательно составленная и полная работа, хотя в части, посвященной истории Тайпинского восстания основанная, повидимому, на не китайских источниках. См. т. I, гл. XVII: The Taiping rebellion—its rise; т. II, гл. IV: The Taiping rebellion—Ward. гл. V: Gordon.
- Morse, H. B. The trade and administration of the Chinese empire. 1-е изд. 1908, 3-е изд. London, 1921, 15 + 505 стр.
Есть о Тайпинском движении, но менее полно, чем в предыдущей работе.
- Morse, H. B. In the days of the Taipings. Being the recollections of Ting Kien chang, otherwise Meisun sometime scoutmaster and captain in Ever-victorious army and interpreter in chief to general Ward and general Gordon. An historical retrospect. The Essex Institute, Salem, Mass., 1927, 12 + 434 стр.
Написано в форме воспоминаний китайца—очевидца восстания. Автор «воспоминаний» американский ученый, известный по названным выше работам, а также: «The currency of China» (1908), The guilds of China (1909) и др.
- Mossman, S. General Gordon's private diary of his exploits in China; amplified by Samuel Mossman, editor of the «North China Herald» during Gordon's suppression of the Taiping rebellion. London, 1885, 15 + 302 стр.
- Mossman, S. The mandarin's daughter: a story of the great Taiping rebellion and Gordon's «Ever victorious army». Б. г. 352.
- Moule, A. E. Half a century in China; recollections and observations. London and Shanghai. 1911, 12 + 343 стр.
Две отдельных главы о тайпинах.
- Moule, A. E. Personal recollections of the Taiping rebellion, 1861—1863. Shanghai, 1898. 28 стр.
Интересные данные о позднейшей судьбе тайпинской армии после подавления восстания.
- Moule, ven. Arch. Ningpo under the Taipings, 1861—1863. (East of Asia, vol. V, n° 1, march 1906, стр. 1—15; n° 2, June 1906, стр. 113—131.)
- Neumann, K. F. Ostasiatische Geschichte von ersten chinesischen Krieg bis zu den Verträgen von Peking (1840—60). 1861, 20 + 532 стр.
Сведения о книгах, изданных тайпинами.
- Neumark, J. Die Revolution in China in ihrer Entstehung, ihrer politischen und religiösen Bedeutung und ihrem bisherigen Verlauf, nebst Darstellung des auf christlicher Grundlage beruhenden Religionssystem der Insurgenten. Berlin, 1857, 17 + 296 стр.
Переработка книги Meadows, The Chinese and their rebellions.
- Nevius, J. L. China and the Chinese: the country and its inhabitants, its civilization and government its religious and social institutions, its intercourse with other nations. New York, 1869, 456 стр., илл.
См. гл. XVI, стр. 417—427. Автор книги — американский миссионер, с 1854 г. живший в Китае.
- North China Herald.
Шанхайская газета, содержащая донесения консулов, отчеты китайского правительства, сообщения о ходе восстания и пр. В противоположность Hong Kong Register и China Mail, N. Ch. Herald открыто заявила о своих симпатиях тайпинскому движению, выражая надежду, что оно освободит страну от ига мацжурской династии и будет способствовать внедрению христианства в «истинной цивилизации» в Китае. Перечень наиболее важных статей, помещенных в этой газете, начиная с 1853 см. у Cordier, Bibliotheca Sinica, I, col. 654—661 (изд. 1804).
- Nye, G. The rationale of the China question: comprising an inquiry into the repressive policy of the imperial government, with considerations of the duties of the 3 treaty powers, England, France and America, in regard to it, and a glance at the origin of the 1-st and 2-nd wars with China, with incidental notices of the rebellion. By an American. Macao, 1857.
- Oehler, W. Die Taiping Bewegung. Geschichte eines chinesisch-christlichen Gottesreichs. Gütersloh, 1923.
Автор — миссионер, проживший несколько лет в Южном Китае. Работа основана на европейских источниках.
- Olyphant, L. La Chine et le Japon. Mission de comte d'Elgin pendant les années 1857, 1858 et 1859. Paris, 1860, 2 т., 31 + 447 и 453 стр.
Рассказ личного секретаря лорда Elgin об английском посольстве в Китай и Японию в 1857—1859. (Перевод с английского яз. с предисл. Guizot.) См. преимущественно т. II, гл. 14—16, 20.
- Parker, H. The published letters of the senior marquis Dseng [Го Фань]. (China Review, XVIII, стр. 347—365.)

- Parker, E. H.** China. Her history, diplomacy and Commerce from the earliest times to the present day. London, 1901, 20 + 332 стр., карты.
- В гл. Population (стр. 190 и сл.) содержатся статистические данные о влиянии восстания на количество населения. Более подробно этот же вопрос рассматривается в следующей работе того же автора.
- Parker, E. H.** Population and revenue of China. Ota Mersiana. University College. Liverpool, 1899.
- Parliamentary papers presented to both Houses of Parliament:**
- Papers respecting the civil war in China, 1853.
- Papers respecting lord Elgin's special missions to China and Japan, 1857—1859, 488 стр., с картами.
- Correspondance respecting affairs in China, 1860, 275 стр.
- Papers relating to the rebellion in China and trade in the Yang tze-kiang river, 1862.
- Further papers relating to the rebellion in China, 1862.
- Pfizmaier, A.** Bemerkungen zu einem Maueranschlage der Aufständischen in China (Sitzungsberichte der Phil. — Hist. Cl. d. k. Akad. d. Wiss. zu Wien. Bd. XXXIII. 1860.
- Pfizmaier, A.** Ein Gedicht des chinesischen Gegenkaisers (Id., Bd. XXIX, 1858, стр. 26—36).
- Pfizmaier, A.** Bericht über zwei Taiping Münzen (Id., Bd. LII, 1866).
- Rantoul, R. S.** Frederick Townsend Ward. Salem, Mass., 1908.
- Касается последнего периода восстания.
- Recent events in China** (Calcutta Review, vol. 22, 1854, стр. 97—142).
- Reports of ministers, commissioners and consuls of the United States:** 32-d Congress, 2-d session, Senate Ex. documents, 22, 64; 33-d Congress, 1st session, House Ex. documents, 123; 35-th Congress, 2-d session, Senate Ex. documents, 22; 36-th Congress, 1-st session, Senate Ex. documents, 39; 37-th Congress, 3-d session, Senate Ex. documents, 34.
- Richthofen, F., von.** Letter from Si-ngan-fu, on the rebellion in Kan su and Shen si. Shanghai, printed at the office of the North China Herald, 1872.
- Roberts, C. G.** Hung Hsia-ch'üan one of the people (East of Asia, I, n° 3, стр. 192—198.)
- Robson, W.** Griffith John, founder of the Hankow mission. New York and Chicago.
- О восстании гл. III, стр. 37—52.
- Roy, M. N.** Revolution und Konterrevolution in China. Berlin, 1930, 500 стр.
- Гл. Die Taiping Revolte.
- [**Scarth, J.**] Twelve years in China. The people, the rebels and the mandarins. By a british resident. Edinburgh and London, 1860, 18 + 328 стр., илл.
- Содержит очерк Тайпинского движения, написанный очевидцем с явным оттенком сочувствия ему.
- Schüber, W.** Abriss der neueren Geschichte Chinas unter besonderer Berücksichtigung der Provinz Schantung. Berlin, 1912, 8 + 380 стр.
- Sergeant, P. W.** The great empress dowager of China (Tzu Hsi), London, 1910, 13 + 344 стр.
- Отчасти касается тайпинов.
- Shanghai Almanac for 1856.** Shanghai.
- Содержит «Origin of the Kwang-Si insurrection».
- Spielmann, C.** Die Taiping-Revolution in China. Ein Kapitel der menschlichen Tragikomödie. Nebst einem Überblick über Geschichte und Entwicklung Chinas (1850 bis 1864). Halle a. S., 1900, 4 + 163 стр.
- Несмотря на отсутствие экономического анализа, что, впрочем, присуще в большей или меньшей степени и остальным европейским работам о Тайпинском движении, книга Spielmann, не скрывающего своего сочувствия к тайпинам, может быть полезна, поскольку она более или менее объективно обрисовывает политическую сторону восстания. Весьма странное впечатление производят постоянные параллели, проводимые между событиями Тайпинского восстания и историческими событиями в Европе, а также курьезные сравнения деятелей восстания с самыми разнообразными персонажами (Меньшиков, Пирр, Кромель, Миния, Кальвин, Сарданапал, Бисмарк, и пр и пр.). Перевод с 2-го немецкого изд. (с сокращением) вышел в Москве в 1925 г. с пред. М. Павловича и вступ. статей К. Радека под заглавием «Крестьянская революция в Китае, восстание Тайпинов». Перевод довольно неряшлив, с частыми неправильностями в транскрипции собств. имен и геогр. назв. Так, про Хун Сю цюаня и его последователей сказано (стр. 32): «с ними он ушел в Distelberg (!), который стал средоточием его деятельности». Цзэнь Го фань назван Чэн Го фаном, один из генералов праит. армии носит фамилию Их; Тайпин тянь го называется то Тьен кво, то тян гуо и т. д.
- Stanley, C. A.** The Long haired robbers. (China journal of Science and Art, Shanghai, vol. IV, n° 4, стр. 153—160).
- Дан перевод части текста Тай пин тянь го е ши.
- Une stèle chinoise en l'honneur de deux français** (Toung Pao, 2-e série, I, n° 4, octobre 1900, стр. 334—341).
- Suppression of the Taiping rebellion in the departments around Shanghai.** Shanghai, 1871, 14 + 94 стр.
- Sykes, W. H.** The Tai-ping rebellion in China; its origin, progress and present condition. London, 1863, 113 стр.
- Корреспонденция в газеты London Daily News и Aberdeen Free Press, в которой проводится мысль о нежелательности интервенции.
- Sykes, W. H.** China. Speech of colonel W. H. Sykes, M.P. in the House of Commons, on tuesday march 12-th 1861. (Hansard's Parliamentary Debates, vol. CLXI, стр. 1841—1851).
- Taipings (The) as they are.** By «one of them». With an introduction by rev. J. W. Worthington. London, 1864, 6 + 64 стр.

- Thompson, R. W. The story of fifty years in China. London, 1906, 2-е изд., 1908.
Гл. V, стр. 114—156 о восстании тайпинов.
- Tobar, J. Le credo des rebelles «aux longs cheveux». (T'oung Pao, VIII, n° 4, octobre 1897, стр. 431—436.)
- Vetch, R. H. Gordon's campaign in China. By himself. With an introduction and a short account of the Tai-ping rebellion. London, 1900, 79 стр.
- Walrond, T. Letters and journals of Lord Elgin. London, 1872.
- Williams, S. W. The Middle Kingdom. A survey of the geography, government, education, social life, arts, religion etc. New York, 1895, 2 т., 25 + 836 и 13 + 755 стр.
Гл. XXIV: The Taiping rebellion (при составлении использована автобиография Чжун вана).
- Williams, S. W. A history of China, being the historical chapters from the «Middle Kingdom». Edited by F. W. Williams. New York, 1897, 14 + 474 стр.
- Williams. The Tai-ping rebellion (The Open Court, vol. XV. n° 11, 12, november and december, 1901. Chicago, 1901).
- Wilson, A. The «Ever victorious army»: a history of the chinese campaign under Lt.-col. C. G. Gordon, C. B., R. E. and of the suppression of the Taiping rebellion. Edinburgh and London. 1868, 32 + 395 стр.
- Wing, Yung. My life in China and America. New York, 1909.
В гл. 9—13 воспоминания о Гань ване тайпинов и Цзэн Го фане, под начальством которого служил автор.
- Wolferstan, rev. Bish. The catholic church in China from 1860 to 1907. Edinburgh and St. Louis, 1909, 37 + 470 стр.
На стр. 104—107 о христианстве тайпинов.
- Wolsley, G. J. Narrative of the war with China in 1860; to which is added the account of a residence with the taiping rebels at Naanking. 1862, 14 + 415 стр.
- Worthington, R. The story of Chinese Gordon. New York, 1884, 407 стр.
Остальные менее важные работы о ген. Гордоне, не названные здесь, см. у Cordier. Bib. Sin., I, col. 650—652.
- Yates, M. T. The Tai-Ping rebellion. A lecture delivered at the Temperance Hall for the benefit of the Shanghai Temperance Society. Shanghai, 1876.
См. рец. в China Review, IV, 1875—1876, стр. 395—396.